



Guía Semanal de Toledo

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año II - N.º 44 - 16 de julio al 22 de julio



PUERTA DEL SOL - TOLEDO

10/84
P. 22



distribuidora
MADRILEÑA

ALTERNATIVAS DE DISTRIBUCIÓN DE OBRAS DE ARTE

GALERIA MIRADERO L-211

Tel. 21 27 15 - Toledo

ORDENADORES PERSONALES

VIDEO Y VIDEO PORTATIL

TV. COLOR

VIDEOCLUB - BETA - VHS y 2000

somos especialistas

QUEREMOS HABLAR DE PLAZOS

CENTRO DE ESTUDIOS ESPECIALIZADOS «VALDEMARIA»

Toledo. Plaza de la Concepción, 1. Tel. 21 03 01. (Colindante al Museo de Sta. Cruz. TALAVERA DE LA REINA. C/. Justiniano López Brea, 24. (Al final Avda. del Príncipe).

CURSOS DE VERANO (Del 15 de junio - 15 septiembre). Y CURSO ESCOLAR 84-85.

DIPLOMESE con nuestras enseñanzas y cursos, los cuales se imparten según el art. 35 del Decreto 707/76 sobre ordenación de cursos de formación profesional y enseñanzas especializadas del Ministerio de Educación y Ciencia.



MATRICULA ABIERTA

Curso de verano:
Del 1 al 30 de junio.

Curso 1984/85
Del 1 de junio al 30 de
septiembre.

INFORMESE Y RESERVE SU
PLAZA EN LA SECRE TARIA
DEL CENTRO.
TOLEDO-TALAVERA

INFORMESE SOBRE NUESTRO SERVICIO INFORMATIVO DE OPOSICIONES CONVOCADAS Y EM-
PLEOS OFERTADOS.

HORARIO DE CLASES: De 9 a 14 y de 16 a 22 horas. Turnos de mañana, tarde y noches.

SECCION DE RELACIONES SOCIOLOGICAS:

- Relaciones Públicas y Publicidad
- Azafatas de vuelo, congresos y cruceros.
- Agencia de Viajes y Turismo.

SECCION DE RELACIONES COMERCIALES:

- Comercio Exterior y Comercio-Ventas. Marketing.
- Secretariado de Dirección. Taquimecanografía.

SECCION DE RELACIONES ADMINISTRATIVAS:

- Administración Financiera y Empresarial. Estudios adaptados a Cajas, Bancos y administración de empresas industriales y de servicios.
- Cálculo y Contabilidad.

SECCION DE INFORMATICA DE GESTION:

- Informática de Gestión: Estudios dirigidos a estudiantes de E. G. B., B. U. P. y profesionales que deseen especializarse en informática y contabilidad mecanizada.

SECCION DE CURSOS MONOGRAFICOS:

- Puericultura y Auxiliar de Clínica.
- Idiomas: Francés e Inglés.
- Preparación de Oposiciones: Seguridad Social, Ministerios, Ayuntamientos, Cajas y Bancos, Juzgados. Venta de Textos.

Restaurante - Cafetería

J. Ramos

PARQUE RESIDENCIAL «SAN FRANCISCO»
CARRETERA MADRID TOLEDO Km. 52,600
TELEFONO 357827

PISCINA PRIVADA
OLIAS DEL REY
(TOLEDO)

LA MARINA PUB

ACOGEDOR

MUSICA AMBIENTAL

C/. Diputación, n.º 3
TOLEDO



LOS GUERREROS

Hostal-Residencia

En todas las habitaciones:

Gran Confort, Teléfono, TV color,
Música ambiental, Calefacción



Av. Reconquista, 8

Fácil aparcamiento

Telf. 21 18 07
22 36 17

Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones
Manzanares, 19
MADRID-5

Dirección:

Miguel Angel Moreno

Colaboradores:

Eugenio Cobo
Felipe Bolonio
Francisco Almagro
Jesús de la Peña
Juan García Atienza
Manuel Castellón
Miguel Angel Ruiz
Fernando Ramos
José Castiñeiras

Diseño:

POLAR EDICIONES

Publicidad:

A. Barriento. Tel. 21 36 51

Fotocomposición: Clarín

Impreme: Coimoff

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

D. L.: M. 26266-1983

A lo largo de estos meses que lleva de existencia nuestra Guía hemos venido recibiendo numerosas cartas con consultas, propuestas, orientaciones. Cartas que, en la medida de nuestras posibilidades, hemos ido contestando personalmente a cada comunicante.

Pero en esta etapa de la Guía que queremos sea la de la defini-

tiva consolidación, consideramos ya un deber hacer públicas todas las opiniones que nos hagan llegar los lectores, en la creencia de que es una publicación que en gran parte les pertenece.

Por ello, agradeciendo anticipadamente el interés de todos, iniciamos una nueva sección de Cartas al Director.



Restaurante Asador

ADOLFO

c/. La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudín de verduras
 Pastel de puerros
 Besugo al horno
 Cochinitillo asado

TOLEDO, COMO EN UN SUEÑO (V.)

«Toledo, regio conjunto de todas las solemnidades»

Cánovas del Castillo.

De los templos el más importante arquitectónicamente fue el que se levantó al norte del circo máximo y que consagró al dios Hércules. El famoso arquitecto y escultor toledano Juan Bautista Monegro—quien por disposición del monarca Felipe II trabajó para El Escorial realizando las grandiosas estatuas de los Evangelistas y una serie de reyes; construyó la capilla de la Virgen del Sagrario en la catedral, y junto a Vergara también la denominada Ochoavo en la misma iglesia— afirmó que era costumbre romana edificar los templos consagrados

a sus deidades fuera de los muros que protegían a las ciudades. Y al citar al escultor y arquitecto Juan Bautista Monegro cómo no aludir que fue también este genial artista el autor de las estatuas orantes del caballero don Pedro López de Ayala y de su esposa que se hallan en la iglesia de San Pedro Mártir. Fueron precisamente estas esculturas las que inspiraron al romántico Gustavo Adolfo Bécquer, el poeta de lo azul en el sentido de Valery, su deliciosa leyenda toledana «El beso».

En cuanto al circo máximo, los historiadores le

suponen construido en el siglo I de nuestra era a juzgar por el dibujo del trazado que fácil se deja adivinar por la disposición de las ruinas. Otros restos arqueológicos, muy pocos, quedan de romana argamasa, como estribos de puentes, cueva de Hércules, restos de alcantarillado, etc. Arqueología que consideraba con las piezas existentes en el museo de Santa Cruz nos conducen a un mejor conocimiento para hacernos una idea muy acabada de la vida y fisonomía de esta ciudad en aquellos tiempos. Pues, bajo las acalas del águila del Capitolio Toledo destacó también con fulgores de excepcional grandeza. Un pueblo, los romanos, que en opinión de Charles Dickens, era pletórico y desbordante de la más robusta vitalidad. Con su afán—comentó el académico Eugenio Montes— de construir para siempre.

Siguiendo con la contemplación de esta panorámica de Toledo, la peculiaridad de su trazado que se asienta sobre rocas y

FERRETERIA



LAS TORRES

ELECTRICIDAD

Fuenlabrada, 2 - Tel. 23 01 79
Polígono Industrial (TOLEDO)

ESCUELA DE KARATE Y GIMNASIA

SHOTOKAN

空手道



柔道館

KARATE

**DEFENSA PERSONAL
GIMNASIA FEMENINA**

Avda. Santa Bárbara, bloque 20
Teléf. 21 22 70 - TOLEDO

**ANGLO
CENTRE**

Escuela de Idiomas
INGLES y ALEMAN

Todos niveles, niños y adultos

Pl. S. Vicente, 4 - 22 20 67
C/ Escalona, 4 - 22 71 71

unas tierras de las que dijera Federico Garcia Lorca que daban ganas de comerlas huntadas en pan. Cada calle, cada plaza y cada monumento, son como hitos que van evocándonos pasajes de gallardas historias. Así Toledo es un reino inmenso de leyendas. Este ambiente fue el ideal para que Walter Scott escribiera en 1.011 a su «Visión de Don Rodrigo» inspirándose en una antigua leyenda toledana. Y, Edgar Allan Poe, halló en esta ciudad también en el escenario idóneo para su cuento «El pozo y el péndulo». Tantos y tantos escritores y poetas universales encontraron en Toledo a través de todos los tiempos su mejor ambiente para su creación literaria o comentarios cuando escogían esta ciudad como lugar para su cita o emplazamiento de alguna de sus obras.

Sin someterse a reflexiones en torno a la augustiniana filosofía por providencialista de la Historia, ni sobre los enigmas históricos, no deja de ser

interesante, sin embargo, considerar en el campo de lo hipotético el que, si la devastadora cabalgada de los hunos en el siglo IV por las anchas y dilatadas tierras asiáticas dejando tras de sí un horizonte empañado por el polvo arrancado a la tierra por el patear de sus caballos y ennegrecido por los humos de los incendios, además el rastro formado por dádivas y ruinas, no hubiera sido detenida tan dramática cabalgada por la gran muralla china, posiblemente —y he aquí la ucronia— Toledo tal vez no hubiera llegado a ser y ostentar el título de «Ciudad Imperial y Coronada», ni

tampoco luz y fortaleza de España, como vino en definir a esta ciudad el Padre Juan de Mariana, ni ser guardian de reliquias goadas (Cervantes).

Felipe Rodríguez Bolonio



CAFETERIA
- RESTAURANTE

SCORPIONS

C/. Matias Moreno, 10 - Tel. 21 25 56

Junto San Juan de los Reyes

AREVALILLO

**GESTORIA
AUTO ESCUELA**

C/. Plata, n.º 4

Teléf. 22 41 23

Luminosos VELASCO

FABRICANTE DE

- ANUNCIOS LUMINOSOS
- ROTULOS de plástico
- PANTALLAS DIFUSORAS de plexiglás
- APARATOS DE ILUMINACION
- DISPLAYS PUBLICITARIOS de plástico
- PIEZAS ESPECIALES de plástico

BALTASAR, 3 - CARABANCHEL ALTO - MADRID-25

TELEFONO PARTICULAR: 208 99 07 - 717 90 04

II JORNADAS DE ETNOLOGIA DE CASTILLA-LA MANCHA

Tres ponencias y treinta y cinco comunicaciones libres, balance final de las «II Jornadas de Etnología de Castilla-La Mancha que tuvieron lugar en junio en Ciudad Real.

El examen en profundidad de los múltiples elementos que configuran en ser de los castellano-manchegos y la exposición de tres ponencias y treinta y cinco comunicaciones libres, constituyen el balance de urgencia de las «II Jornadas de Etnolo-

gía de Castilla-La Mancha» que acaban de concluir en Ciudad Real con el patrocinio y organización de la Consejería de Educación y Cultura del Gobierno Autónomo.

La primera peculiaridad que han deparado estas «II Jornadas» con respecto a las celebradas el año pasado en Cuenca ha estado referida al cambio de orientación de las cuestiones a debatir, que en la edición precedente se circunscribió exclusivamente al campo del folklore regional. Esta revisión de método se debe en gran parte a la numerosa relación de comunicaciones libres presentadas, que

profundizaron en áreas del conocimiento tan dispares como: la agricultura tradicional, la artesanía, arquitectura y la medicina popular, así como en los juegos infantiles, los cuentos tradicionales, la forja, etc.

Aunque la mayoría de los participantes eran de procedencia castellano-manchegos, las «II Jornadas de Etnología» han contado con la colaboración que no obstante trabajan o han trabajado sobre la etnología de Castilla-La Mancha.

El nivel científico de las jornadas de Ciudad Real se ha visto notablemente elevado con las ponencias de Antonio Limón, quien disertó sobre «el estado actual de los estudios etnográficos en España»; de Julio Camarena y su exposición alusiva a «los mitos clásicos en la tradicióna



**CAMBALACHE
EL
ZOCO**

VENDE LO QUE QUIERAS
COMPRA LO QUE TE GUSTA

Pozo Amargo, 7
Tel. 21 31 66
TOLEDO

LA GUIA DE TOLEDO necesita colaboradores en:

Torrijos. Mora.
Talavera. Sonseca.
Fuensalida. Illescas.

A. Barrieto. Tel. 21 36 51

¡¡INAUGURACION!!

COMERCIO 38

Tel. 21 00 20

CAFETERIA / REPOSTERIA

TOLEDO

oral castellano - manchega», y de Manuel Alvar, cuya intervención giró en torno a «las palabras y las cosas».

La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Comunidades tiene el firme propósito, como señalara en el discurso de apertura de las jornadas el director general de Bellas Artes, Rafael García Serrano, de impulsar el interés y la divulgación de la ciencia etnográfica entre todos los sectores de la Comunidad Autónoma y especialmente en las esferas universitarias, como punto de obligada referencia a la hora de definir los orígenes y características de la cultura e idiosincrasia castellano - manchegas.



LIBROS

Nos ha llegado recientemente un volumen que recoge la Muestra Internacional de Poesía en Castilla-La Mancha organizada por la revista literaria *Carpetana*, y patrocinada por la junta de Comunidades de Castilla-La Mancha a través de su Consejería de Educación y Cultura y que

fué itinerante por diversos pueblos de la región. En la introducción al libro, Jose M.^a Barreda, titular de la Consejería, determinada el propósito de que «sobre la cultura como creación, difusión y animación intentaremos que gire nuestra nuestra actividad». La muestra ofertada se enmarca dentro de la poesía visual de vanguardia, en la que intervinieron figuras como Ritsos, Elitis, Cunillere, Matkovic, Carriedo, Crespo, etc.



GIMNASIO POLIGONO
KARATE GOJU-RYU

GIMNASIO DE MANTENIMIENTO
MASCULINA-FEMENINA C/ Alberche, s/n.
AEROBIC - YOGA Poligono Industrial - TOLEDO

Flores Maravilla

ESPECIALIDAD: Ramos de novia, coronas, ramos de flores, plantas decoración

CUESTA DEL AGUILA, 13 - TELEF. 22 11 89 - TOLEDO
HIJAR, 21 - TELEF. 35 78 37 - OLIAS DEL REY
HORARIO PERMANENTE

Gerchani

ALTA COSTURA DE NOVIAS, MADRINAS Y FIESTA
C/. de la Plata, 10 - Tel. 22 74 03 - TOLEDO

Hemos recibido asimismo el segundo número de la revista poética *Amén*, que abarca en sus páginas estilos muy diferentes. Es una publicación abierta que pretende no discriminar ninguna línea que tenga aceptable calidad. Hay nombres ya conocidos, Como Parreño, Castelo o Arnaiz, junto con otros más noveles.

Sólo se vende por su suscripción. El apartado de correos es el 3038 de Madrid y su director José Luis Galleo. Como decimos por su condición de revista abierta, esperan la colaboración literaria de todos aquellos que lo deseen. O sea, que a animarse todos.

Es de alabar el gran esfuerzo que en el pasado año 83 ha realizado la Editorial Noega de Gijón, que empezó siendo casi marginal y que con constancia y trabajo ha logrado hacerse un sitio, siendo

en estos momentos el foco cultural más importante de Asturias. En ensayo, por ejemplo, sacó libros tan importantes como una Antología de Fernando Vela (una especie de lugarteniente de Ortega) bajo el título de **Inventario de la Modernidad**, o el libro **Exterior Noche** de Juan Cueto, compuesto por una serie de artículos de tema cinematográfico. En narrativa, relatos de Guerra Garrido, Carlos Alfaro, y una preciosa novela, **La Melodramática vida de Carlota Leopolda**, firmada por Julia Ibarra. En poesía

sale un gran número de Jorge Aranguren, **Una cuarta persona**, junto a otros del griego Ritsos, Héctor Rosales y José M.^a Camino.

Eugenio Cobo



LA VASCO-NAVARRA



SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS
Y REASEGUROS

SEGUROS: VIDA - ROBO - INCENDIO - AUTOMOVILES - OCUPANTES - ACCIDENTES PERSONALES - CRISTALES - RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL - PERDIDA DE BENEFICIOS - MULTIRRIESGO DEL HOGAR - ETC. ETC.

PLAN DE JUBILACION REVALORIZABLE

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS SIN NINGUN COMPROMISO

EN LA VASCO NAVARRA SOMOS SUS AMIGOS

DELEGADO: LUIS ENRIQUE MELIDA MUÑOZ

Nuncio Viejo, 1 - Teléfono 22 35 28 - TOLEDO

INFORMATICA E INFORMATICOS

Indudablemente poco a poco nos vamos haciendo partícipes del mundo informático; y no nos cabe la menor duda que aún entre tantas débiles divulgaciones que han venido insertándose en ésta CIENCIA, —a causa en gran parte de la deficiente y poco cualificada preparación profesional de la mayoría del personal, en el que habitualmente se ha depositado la gran responsabilidad, no sólo de manejar un ordenador sino de extraerle el mayor rendimiento posible, donde reside precisamente el arsenal de problemas, que atañen muy profunda y directamente al campo de los computadores— la informática se introduce en nuestra sociedad con una potencialidad sin medida.

A pesar de tanta popularidad, para la gran mayoría de las personas continúa siendo extraño el

mundo informática, sin embargo, para muchos en mejor o peor conocimiento de lo que es y significa la informática puede ser de gran trascendencia en sus vidas.

El concepto de aparato ó máquina que manipula de forma mecánica datos resulta aún abstracta para más de un lector; ante esto uno de los primitivos interrogantes que puede plantearse es el siguiente:

¿Qué tipo de datos puede procesar un computador?; podría decirse que desde procedimientos tan sencillos como sumar, restar, multiplicar, hasta operaciones tan extraordinariamente complicadas, como control de naves espaciales.

Por otra parte debemos de aprender que la informática no sólo se extiende a los campos habitualmente conocidos, sino que abarca a otros mu-

chos que posiblemente la gran mayoría de las personas no conocemos o no dominamos. En realidad los procedimientos tan complejos que siguen los ordenadores, se pueden resumir rotundamente en tres pasos:

dato proceso resulta

Como se observa la idea es muy simple y es totalmente asequible para

restaurante
s. antonio
toledo

Fácil aparcamiento



dirección:
emeterio

Telefono 22 14 86



INMOBILIARIA VISTAHERMOSA, S. A.

C/. Valencia, 1.-TOLEDO
Telefs. 22 32 50 - 22 30 13

INFORMA Y VENDE:

VIVIENDAS-LOCALES COMERCIALES-
OFICINAS Y GARAJES

¿Pero en realidad ofrece tantas ventajas la informática?; de entrada no nos debe caber la menor duda, que los ordenadores carecen absolutamente de inteligencia, por muchas y buenas características técnicas por las que esté dotado, lo cual significa irrevocablemente que dependen total y absolutamente de los humanos, y a éstos les corresponde la gran e interesante tarea de programarlos adecuadamente; (COBOL, FORTRAN, ALGOL, PASCAL, PL/I, RPG, ENSAMBLADOR, BASIC, LOGO, etc.).

La deducción más inmediata que se extrae de éste redacto es la siguiente:

El computador para trabajar necesita que le sea indicado muy detalladamente, basándose en los lenguajes de programación, todo lo que ha de hacer.

Por otra parte; otra importante conclusión inmediata que el lector puede extraer es la siguiente:

Si se lo tenemos que dar hecho, ¿qué ventajas podremos obtener de éstos aparatos?.

Bueno en verdad lleva mucho tiempo verificar una cualificada programación para un ordenador, pero también se obtienen unas grandes ventajas dignas de mencionar y que trataré de desarrollar en el capítulo siguientes.

Ismael Díaz Lázaro

Director academia

«Centro de informática de Toledo»

Aportación a la historia del regionalismo manchego

Continuación

Por Francisco Fuster Ruiz

Los proyectos de mancomunidades provinciales de 1913

A principios de nuestro siglo, frente al catalanismo militante, que pretendía la constitución de regiones autónomas de tipo federal, los más abiertos políticos centralistas ofrecieron la salida «descafeinada» de las Asociaciones o Mancomunidades Provinciales, para contentar a los regionalismos sin caer en el peligro separatista. Todo ello cristalizó en el Decreto de Mancomunidades de 1913 por el cual se creaba la Mancomunidad Catalana, que estuvo vigen-

te desde 1914 a 1925.

Algunos autores hacen levisimas referencias, casi siempre a pie de página, a otros proyectos nonatos de Mancomunidades: la Aragonesa y la Castellana. Personalmente he encontrado muchos datos inéditos sobre la

**PELETERIA
MENOR**

ANTE
NOVAK
PIELES



NUEVA ORLEANS, 3
TEL. 21 13 47
TOLEDO

Café Bar TREBOL

VARIEDAD EN TAPAS DE COCINA
ESPECIALIDAD: CIERVO EN SALSA

NUEVA DIRECCION

Santa Fe, 15 - Teléf. 21 37 02 - TOLEDO



Mancomunidad Castellana y sobre otros proyectos desconocidos que afectan directamente a nuestra región: la Mancomunidad Levantina y la Mancomunidad Manchega.

A principios de 1914 una parte de La Mancha, la provincia de Albacete, se vio tentada por un intento de asociación provincial, la Mancomunidad Levantina, a iniciativa de la Diputación Provincial de Valencia, que intentaba unir a esta provincia con las de Alicante, Castellón, Teruel, Murcia y Albacete. La idea, como es natural, no causó grandes simpatías en Murcia, interesada por una región propia en la que como siempre quería encuadrar a Albacete, ni en esta última provincia, interesada por la Mancomunidad Manchega.

La idea de la Mancomunidad Castellana surgió a iniciativa de la Diputación Provincial de Madrid, en sesión del 3 de enero de 1914, acordándose iniciar las gestiones oportunas para procurar la asociación de ambas Castillas, invitando a las Diputaciones Provinciales de Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Santander, Burgos, Logroño, Soria, Segovia y Avila.

La prensa madrileña, sobre todo *El Debate* difundió rápidamente la iniciativa, que fue divulgada enseguida por los periódicos locales de las provincias interesadas en el proyecto. Como es natural, la idea fue apreciada muy diversamente por los distintos periódicos, aunque en general la apoyaban y se mostraban partidarios de la descentralización administrativa y del regionalismo, cuya tendencia, decían, no debía ser privativa de Cataluña sino también de Castilla, a la que muy certeramente llamaban «la primera víctima propiciatoria del centralismo del Estado español».

Sin embargo, este interés periodístico hacia la Mancomunidad Castellana no agilizó los trámites burocráticos y políticos de decisión de las provincias, que tardaron mucho tiempo en tomar acuerdos positivos. La Diputación que más extensamente trató el asunto fue la de Ciudad Real, pero prácticamente en ninguna de las corporaciones provinciales manchegas llegó a acordarse nada totalmente positivo, porque quizá en todas ellas no interesaba verdaderamente Castilla sino La Mancha.

(Continuará)

De CULTURAL
ALBACETE

La
Voz
de Oro

TV. COLOR - VIDEO - EQUIPOS
MUSICALES - FRIGORIFICOS
AIRE ACONDICIONADO
Y ADEMAS UN SERVICIO
POST-VENTA, CON MAS DE
CUARENTA AÑOS DE EXPERIENCIA

C/. Quintana, 2 - TOLEDO - Teléfono 22 54 00

Garcipiel
ALTA PELETERIA

TRINIDAD, 16.
TEL. 22 97 12

TOLEDO



Teléfono 22 20 44

CENTRO INFORMATICO
DE TOLEDO Y PROVINCIA

Cursos de Operación
Programación. Análisis
Para todos los niveles
A partir de 12 años. Títulos
C/. Azacanes, 41. Toledo

Cobol. ANS
Fortran
Algol-Pascal
Ensamblador
RPG. II/III
Basic
PL/1

**Flores
y plantas**
Fusty
**NOVIAS,
CORONAS
Y DECORACION**

Galicia, 7. Toledo
Tel. 22 88 06



**GRAN SURTIDO
EN TAPAS
ESPECIALIDAD EN
BODADILLOS
Y DESAYUNOS.**

C/ SANTA FE, 10.
TOLEDO.



**RESTAURANTE
CANDIDO HERMANOS**
Cocina selecta y tapas de COCINA.

Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES

Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85

OLIAS DEL REY (TOLEDO)

**PINK AND
BLACK**



**BAR RESTAURANTE
SALA DE BINGO**

**CASINO
DE
TOLEDO**

Plaza de la Magdalena, 1
Tel. 22 35 01 - Toledo

CAFETERIAS

CAFETERIA DELFIN - Taller del Moro, 1. Teléfono 21 09 37.
TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.
MANILA. - Plaza Conde, 2. Teléfono 22 20 88.
MARIA CRISTINA. - Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono 21 26 01.
CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero, 106.
SAN ANTONIO. - Sillería, 14. Teléfono 21 28 47.
TRES TORRES. - Comercio, 77. Teléfono 22 11 43.
WAMBA. - Comercio, 2.
NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales. El Miradero, planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.
ABRACADABRA. - C/. Real, 15. Toledo. Teléfono 22 27 95.
S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.
ROYAL. - C/. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 79 06.
CAFETERIA ADOLFO. - Galería Miradero.
TREBOL. - C/. Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.
SCORPIONS. - Matias Moreno, 10. Teléfono 21 25 56.
CAFE-BAR 2001. - Colombia, 3. Teléfono 21 14 29.
SALAGEM. - Argentina, 1. Teléfono 21 07 60.

DISCOTECAS

SHOCK. - Ctra. Toledo-Avila, Km. 28. Torrijos. Teléfono 76 04 00.
NOHA-NOHA. - Galería Comercial El Miradero, Pl. 2.ª. Teléfono 21 29 17.

PUBS

TAVERA. - Escalinata de la Vega.
CANARIAS. - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero. Local 106.
THE CHAT'S. - Centro Comercial El Miradero. Local 220.
GRECO'S. - Debajo del Paseo del Miradero.
NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero, Planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.
DISCO-BAR GLASS. - Avda. Boladiez, 7.º B.

BARES

JADE. - Avenida del Pilar, 43. Teléfono 76 20 16. Torrijos.
AVILA. - Avenida Barber, s/n. Teléfono 21 08 74.
BARROSO. - B. Castilla, 24. Teléfono 22 96 16.
BELLOSO. - Brive, 8. Teléfono 22 20 31.
CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.
CEPEDA. - Plaza Rosa, 50. Teléfono 22 00 80. Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
EL CAZADOR. - Cataluña, s/n. Teléfono 22 20 66.
IGNACIO. - Coronel Baesa, 25. Teléfono 22 20 25.
LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.
LAS TORRES. - Amarguillo, 4. Teléfono 23 01 75.
LOS MARISCOS. - Avenida General Villaiba, 2. Teléfono 22 23 72.
LUDEÑA. - Plaza Magdalena, 10. Teléfono 22 33 84.
MESON LA RUEDA. - Galicia, 3. Teléfono 22 08 91.
POLIDEPORTIVO. - Andalucía, 9. Teléfono 22 00 10.
EL PATIO. - Planta, 2. Teléfono 22 00 06.
LA PARRILLA. - Barrio Rey, 6. Teléfono 22 12 76.
PLAZA. - Barrio Rey, 4. Teléfono 22 20 26.

RINCON DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4. Teléfono 21 37 32.
 EL SOMBRERO. - General Llagüe, 4. Torrijos.
 BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Teléfono 21 20 08.
 BAR QUESERIA JACARANDA. - Callejón de los Codos, 1. Teléfono 21 22 31.
 BEMER. - Santa Fe, 10. Toledo.
 BARROSO. - Banderas de Castilla, 24. Teléfono 22 96 16. Toledo.
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
 WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.
 BAR LEVANTE. - C/. Banderas de Castilla, 8. Teléfono (925) 90 10 68.
 TREBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

DISTRIBUIDORES

CERVEZA SKOL. - Subida Hospital, 8. Teléfono 22 52 34.

Restaurante VENTA LA ESTRELLA

ESPECIALIDADES: - COCINA CASERA
 - RABO DE TORO
 - CODILLO A LA PIMIENTA
 - PALETA ADOVADA



PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO

Restaurante Aurelio

Plaza del Ayuntamiento, 8
 tf. 227716
 222097

Sinagoga, 6
 Junto antiguo cine Moderno

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO. - Granada, 6. Teléfono 22 73 21.
 AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8. Teléfono 22 77 16.
 LA TARASCA. - Hombre de Polo, s/n. Teléfono 22 43 42.
 CASA PEDRO. - Bajada de San Martín, 2. Teléfono 22 03 26.
 CUBA. - Plaza de Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
 CHIRON. - Paseo Recaredo, 1. Teléfono 22 01 50.
 EL EMPERADOR. - Ctra. del Valle, 1. Teléfono 22 00 94.
 EL PATIO. - Plata, 2. Teléfono 22 00 06.
 EL PETIT. - Carretera de Piedra Buena, 35. Teléfono 21 15 49.
 EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24. Teléfono 22 08 62.
 LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.
 LA TAURINA. - Cordonerías, 3. Teléfono 22 00 60.
 LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.
 MONTE REY. - Ctra. Piedra Buena, 42. Teléfono 22 69 50.
 LA PARRILLA. - Hornos de Bizcochos, 8. Teléfono 21 22 45.
 PINEDO. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 03 27.
 EL MIRADOR. - Nuñez de Arce, 11. Teléfono 22 07 00.
 EL QUIJOTE. - (Platos combinados). Plaza Filipinas, 11. Tel. 21 17 53.

SCORPIONS. - Matias Moreno, 10. Teléfono 21 25 66.
 SAN ANTONIO. - Avenida América, 6. Teléfono 22 14 86.
 SIGLO XIX. - Cardenal Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.
 SINAI. - R. Católicos, 7. Teléfono 22 56 23.
 TROCADERO. - Avenida Reconquista, Bloque 1. Teléfono 22 00 02.
 VENTA DE AIRES. - Paseo Circo Romano, 19. Teléfono 22 05 45.
 CASINO TOLEDO. - Plaza de la Magdalena, 1. Teléfono 22 35 01.
 AVILA. - Avda. Barber, 30. Teléfono 21 08 74.
 J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 62,200. Teléfono 35 78 27. Ollas del Rey.
 CANDIDO HERMANOS. - Carretera Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono 35 79 85. Ollas del Rey.
 EL ANGEL. - Carretera Navalpino. Teléfono 22 00 90.
 CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 90.
 CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 98.
 EL MERENDON. - Teléfono 22 01 97.
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro, 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
 CASA LORENZO. - Polán, Km. 17. Teléfono 37 00 51.
 VENTA LA ESTRELLA. - Pº de la Rosa, 140. Teléfono 22 10 34.
 RINCON DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4. Teléfono 21 37 32.

CAFE-BAR

2001

ESPECIALIDAD
 AHUMADOS Y TAPAS DE
 COCINA.

Colombia, 3 - Tel. 21 14 29

Restaurante bar

Casa Marcos

Cocina casera
 Especialidad en
 Tapas variadas

P.º de la Rosa, 110
 Tel. 22 00 98 - Toledo

★★★
 HOTEL
 CARLOS

V

Restaurante

Plaza Horno Magdalena, 3
 Teléfs. 22 21 00/04

ALOJAMIENTOS

HOTELES

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.
ALFONSO VI. - General Moscardó, 2. Teléfono 22 26 00.
CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.
LINO. - Santa Justa, 9. Teléfono 22 33 54.
MARAVILLA. - Barrio Rey, 7. Teléfono 22 33 00.
MIVALTAJO. San Eugenio, 1. Teléfono 22 36 50.
LA ALMOZARA. - C/ Piedra Buena, s/n. Teléfono 22 38 66.
EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/ Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72.
LABRADOR. - Juan Labrador, 16. Teléfono 22 26 20.
LAS ARENAS. - Arenas, 7. Teléfono 22 16 68.
LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, Km. 65. Teléfono 22 46 22.
LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.
SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Teléfono 22 02 98.
HOSTAL LOS GABRIELES. - Ctra. de Madrid, s/n. Teléfono 22 28 00. TOLEDO

PENSIONES

CASA MILAGROS. - Perala, 29. Teléfono 22 18 31.
LA BELVISERIA. - Costa Can, 7. Teléfono 22 06 67.
LA ESPERANZA. - Covarrubias, 2. Teléfono 22 78 59.
TAVERA. - C/ Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

FONDAS

CASA NATI. - Reina, 16. Teléfono 22 36 17.
EL SEGOVIANO. - Recoletos, 4. Teléfono 21 11 24.

Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10

Tel. 22 00 02

TOLEDO

IR DE COMPRAS

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Lliana, 4. Teléfono 22 29 83.
GUTIERREZ PEREZ. - M. Moreno, 4. Teléfono 22 30 92.
PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Teléfono 22 27 17.
PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Teléfono 21 25 25.
ANTIGÜEDADES ALFONSO XII. - Navarro Ledesma. Frente a Delg. Hacienda. Teléfono 21 16 25. Toledo.

MUEBLES

INTER MUEBLE. - Olias. Teléfono 35 78 30.
DE LA ROSA. - Plaza S. Bárbara, 4. Teléfono 22 02 35.
ARTE HISPANICO DE MUEBLES. - Carretera Madrid, Km. 57. Teléfono 35 77 57.
R. RUIZ. - C/ San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.
BUA. - Avenida Reconquista, 7. Teléfono 22 13 65.
PALOMAREJOS. - General Martí, 12. Teléfono 22 57 67.
AR. - Plaza Lana, 4. Teléfono 22 29 83.
VILLALTA. - Plaza de Santa Isabel, 6. Teléfono 22 23 95. Toledo. - Duque de la Vega, 6. Teléfono 36 01 78. Mocejón (T).
HONG-KONG. - Mimbres, Cañas, Bambúes. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

TINTORERIAS

JUAN PASCUAL. - Azacanes, 3. Boli-
via, 12. Teléfono 22 16 03.

PELETERIAS

GARCIPIEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.
PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Teléfono 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02.
JOSE LUIS Y CHARO. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Teléfono 21 01 25.

MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. - C/ Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

OPTICAS

OPTICA TOLEDO. - G. Miradero, 209. Teléfono 21 21 16.
GIMEGIL. - J. Antonio, 16 (Torrijos). Teléfono 76 02 53.
VIUDA DE HURTADO. - T. Olmo, 11. Teléfono 22 14 68.

ESTETICIENS

CHARO. - Nuncio Viejo, 1-1º izqda. Teléfono 22 35 28.

José Luis
PELUQUERO
DE SEÑORAS

RECOLETOS, n.º 3
(PLAZA DE SAN AGUSTÍN)
TELÉFONO 21 39 53
TOLEDO

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rústicas,
pisos, solares, casas, traspasos,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.
Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

AGENCIAS DE VIAJES

TELETOUR. - Brasil, 5. Teléfono 22 21 92.
TOURHISPAN. - Sillería, 11. Teléfono 22 87 54.

FERRETERIAS

LAS TORRES. - Fuenlabrada, 12. (P. l.). Teléfono 23 01 79.

AUTO-ESCUELAS

MEDINA. - Teléfono 22 46 68.

ACADEMIAS

CENTRO INFORMATICO. - Azacanes, n.º 41.

VALDEMARIA. - Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01.

GREDOS. - C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.

MARCHA. - C/ de la Granada, 1-1.º. Teléfono 22 34 94.

AGENCIAS OFICIALES

TALLERES TORRIJOS. - Servicio Oficial. Audi, Volkswagen, Recambios originales. Toledo-Avila, Km. 30. Teléfono 76 06 43. Torrijos.

MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto recambios. C/. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 07 89.

REGALOS

LAZO. - Avda. reconquista, 20. Teléfono 22 05 26.

EL RASTRILLO. - Plata, 12. Teléfono 21 38 02.

ESTANCO. - Artículos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.

EL PORTALITO. - Plata, 9.

MAQUINARIA DE OFICINA

GESTETNER. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 05 34.

ALUMINIO

GARCIA TORRIJA. - Calle del Puerro, 40. Teléfono 21 24 38.

ALUCONSAN. - Carretera de Madrid-Toledo, Km. 63. Teléfono 35 78 09.

R. RUIZ. - San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

PUERTAS MAVISA. - Paseo de la Rosa, 142. Teléfono 22 80 11.

ACUARIOS

TROPIPEZ. - Cedená, 2. Polígono Industrial. Teléfono 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMAISA, L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Corderonías, 5. Teléfono 22 28 88.

R. RUIZ CARPINTERIA MECANICA DE ALUMINIO

PUERTAS, VENTANAS, TERRAZAS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ San Antón, 9 - Teléf. 22 03 22 - TOLEDO

CALEFACCIONES

SANEAMIENTOS BARROSO. - Avenida América, 2. Teléfono 22 73 14.

GUARDERIA

LA PAZ. - Camino Caféte. Teléfono 22 11 92.

DECORACION

SERRANO. - Tendillas, 15. Teléfono 37 60 98.

DEPORTES

DEPORTES OLIMPICO. - Galerías del Miradero

BAHAMONTES. - Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70.

GRUPO DEPORTE. - Navarra, 5. Teléfono 22 59 87.

POLIGONO. - Alberche, s/n. (Polígono Industrial).

SHOTOKAN. - Avda. Santa Bárbara, bloque 20. Teléfono 21 22 70.

DISCOS

NEON. - Sinagoga, 10 (frente al antiguo Cine Moderno).

ELECTRODOMESTICOS

LA VOZ DE ORO. - Quintanar, 2. Teléfono 22 54 00.

ELECTRODOMESTICOS CHANO. - Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48.

Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51.

DISTRIBUIDORA MADRILEÑA. - G. Miradero, K. 211. Teléfono 21 27 15.

LA VOZ DE ORO. - H. de Palo, 21. Teléfono 22 54 00.

CASA ALVAREZ. - Comercio, 15. Teléfono 22 54 00.

ELECTRO-HOGAR. - Ctra. Sal, 3. Teléfono 22 22 24.

JUANJO. - Duque de Herma, 5. Teléfono 22 71 10.

TRANCHE. - Galería Comercial El Miradero. Local 119. Teléfono 21 05 18.

SINGER - WERTHEIM. - Plata, 5. Teléfono 22 73 22.

SEGUROS

LA VASCO NAVARRA. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

FOTOGRAFIA

ESTUDIO RAFAEL. - Alberche, 2. Teléfono 23 02 50.

FOTO CINE MIGUEL ANGEL. - Martín Gamera, 12. Teléfono 21 18 03.

FOTO VIDEO. - Todo en fotografía y video. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 95 38.

MARTIN. - Foto cine-video. Valdemarias, 120. Teléfono 23 02 89.

SE COMPRA, SE VENDE

CAMBALACHE EL ZOCO. - Pozo Amargo, 7. Teléfono 21 31 66.

FLORISTERIAS

ANABEL. - Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.

JUSTY. - Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

BOUTIQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Teléfono 22 74 03.

CARMINA. - C/. Sillería, 8. Teléfono 21 07 09.

MAESO. - Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11.

CONFECCIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4.

AVENIDA. - Avenida Barber, 14. Teléfono 22 04 21.

ALMACENES LEON. - República Dominicana, 4. Teléfono 22 33 58.

LOS NIÑOS. - Brive, 2.

GARCIPIEL. - Alta peletería. Trinidad, n.º 16. Teléfono 22 97 12.

CALZADOS

AGUDO RODRIGUEZ. - H. Palo, 10. Teléfono 22 33 02.

BARTOLOME SANCHEZ. - Alberche, n.º 22. Teléfono 23 08 10.

CRISTALERIAS

LA VERDE. - Paseo de la Rosa, 56. Teléfono 22 03 65.

CRISTALERIAS TOLEDO. - Bolivia, 3. Teléfono 22 11 62.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potósi, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.

MÉRIDA. - Ecuador, 5. Teléfono 22 39 50.

LUDEÑA. - Plaza de Cuba, 12. Teléfono 22 33 78.

CASANOVA. - Comercio, 46. Teléfono 22 35 92.

INMOBILIARIAS

CARRASCO. - Plata, 10. Teléfonos 22 22 69 y 22 25 42.

ANGEL GOMEZ. - Exclusivas D'Angel. Teléfono 22-19-17.

La numeración de los monumentos
se corresponde con la del mapa turístico.

1. Hospital de Tavera.
2. Puerta Nueva de Bisagra.
3. Puerta Vieja de Bisagra.
4. Puerta del Cambrón.
5. Iglesia de San Juan de los Reyes.
6. Sinagoga de Sta. María la Blanca.
7. Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardi.
8. Casa y Museo de El Greco.
9. Iglesia de Santo Tomé.
10. La Catedral.
11. Museo de Santa Cruz.
12. El Alcázar.
13. Mezquita del Cristo de la Luz.
14. Puerta del Sol.
15. Puente de Alcántara.
16. Museo Victorio Macho.
17. Prente de San Martín.
18. Ermita del Cristo de la Vega.
19. Iglesia de Santiago del Arrabal.
20. Posada de la Hermandad.
21. Taller del Moro y Palacio de Fuensalida.
22. Oficina de Información de Turismo.
23. Plaza de toros.
24. Correos y Telégrafos.
25. Teléfonos.
26. Banco de España.
27. Oficina de Viajes de la RENFE.
28. Ayuntamiento.
29. Estación de Ferrocarril.
30. Estación de Autobuses.
31. Plaza de Zocodover. Centro de la ciudad.
32. Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román).
33. Castillo de San Servando.
34. Museo de Arte Contemporáneo.
35. Parador.
36. Camping.
37. Camping.
38. Casa de Socorro.



Restaurante

"Venta Cervantes"

Circo Romano, 15 - TOLEDO - Tel. 21 28 62



MAGNIFICO APARCAMIENTO

ECO TEXTIL

GLOMI

Es + BARATO todo el año

N.º 1 EN PRECIOS.

C/ CERVANTES, 4.



INTER MUEBLE

Olas T. 357830
Todo en Muebles
Fabricación Propia
GALERIA SELECCION

Pintura. Objetos de
Arte - Exposiciones
Puerta Liana, 4
Teléf. 22 29 83
Toledo



5



Razones Para estar seguro



Póliza «BC».

La Póliza para los BUENOS CONDUCTORES con descuentos hasta del 50% en función de la siniestralidad.



Pago semestral o trimestral.

A su elección, Vd. puede pagar el seguro a Todo Riesgo en 2 plazos (sin recargo alguno) o en 4 plazos (con recargo de sólo el 5%).



Peritación y pago rápido.

Nuestro servicio técnico propio, nos permite peritar los daños de su vehículo y abonar su importe forma inmediata.



Red de oficinas.

Tenemos la más amplia red de Sucursales y Delegaciones del mercado asegurador nacional. 595 oficinas a su servicio.



Solvencia.

La RAZON más importante. Por eso tenemos 700.000 vehículos asegurados.

MAPFRE

OFICINAS DIRECTAS Y DELEGACIONES PROVINCIA DE TOLEDO

TOLEDO. - Méjico, 1. Tel. 22 19 50/54/58.
 TALAVERA DE LA REINA. - Avda. Pío XII, 10. Tels. 80 48 75 y 80 22 63.
 ARENAS DE SAN PEDRO. - Alvaro de Luna, 17. Tel. 37 06 68.
 BARGAS. - Real, 27. Tels. 35 70 05 y 35 70 06.
 ESQUIVIAS. - Paseo Galatea, 15. Tel. 52 05 02.
 OCAÑA. - Toledo, 23, 1ª Izda. Tel. 13 01 98.
 QUINTANAR DE LA ORDEN. - San Agustín, 3. Tel. 18 01 25.
 TORRIJOS. - Avda. Generalísimo, 21. Tels. 76 07 74 y 76 04 03.

Precio MAPFRE para el seguro de su automóvil.

PRIMAS TOTALES (INCLUIDOS IMPUESTOS) PARA LAS MODALIDADES SIGUIENTES

MODELO	«A» Daño a terceros		«B» Todo riesgo sin franquicia	
RENAULT				
R. 5-TL y R. 5 TL-SP	12.862	43.376		
R. 9 GTL - R. 12 TS-F y R. 14 GLS	14.732	43.295		
R. 11 GTL y R. 14 GTS	14.732	57.315		
R. 18 GTS	16.767	65.388		
SEAT				
Panda 40	11.434	37.924		
127-Fura-3P-L - 127-4P-LS	12.862	41.368		
Ronda 65-CL-131-1430-Supermirafiori	14.732	53.295		
Ritmo Diesel-Ronda 75-CLX A. A. 131-1600 Aut	16.767	59.360		
CITROËN				
Visa-II Super-E y Super X-GSA y GS-N	14.732	49.276		
BX-16 Rs	16.767	69.409		
TALBOT-PEUGEOT				
Samba-GL y GL 5 Veloc.	14.732	47.267		
Horizon GL y LS	14.732	53.295		
Solara-GLS-2L-Diesel-150 SX	16.767	65.388		
Peugeot 505-SR-GRD y GRD 5 Veloc.	16.767	79.454		
FORD				
Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL	12.862	49.404		
Escort-1.100-GL y 1300-L	14.732	57.315		
OPEL				
Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus	14.732	49.276		
Corsa-TR-1,3 Luxus-TR 1,2 Berlina 1,3 SR	14.732	53.295		

ANALICE ESTOS PRECIOS: Si su vehículo no figura en el cuadro anterior no dude en consultarnos.

MODALIDAD «A»	MODALIDAD «B»
DAÑOS A TERCEROS	TODO RIESGO SIN FRANQUICIA
<ul style="list-style-type: none"> ● Seguro Obligatorio. ● Responsabilidad Civil ILIMITADA. ● Defensa Penal y Reclamación de Daños. ● Accidentes Personales para conductor y ocupantes. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Seguro Obligatorio. ● Responsabilidad Civil ILIMITADA. ● Defensa Penal. ● Accidentes Personales del conductor y ocupantes. ● Daños-Incendio sin franquicia. ● Robo del vehículo.
POLIZAS «BC»	
<ul style="list-style-type: none"> ● Si tiene Vd. más de 25 años y su carnet una antigüedad superior a dos. ● Si su carnet tiene más de un año y Vd. más de 27 de edad. 	



Telfs. 22 24 26 (Particular)
22 32 79 (Pescadería)

C/. TORNERIAS, 16

PESCADERIA

Le Interesa Saber

MEDIOS DE COMUNICACION

ANTENA 3. - Teléfono 21 24 21.
RADIO 80. - Teléfono 22 20 80.
DIARIO YA. - Teléfono 21 11 58.
LA VOZ DEL TAJO. - Teléfono 22 81 00.
EL ALCAZAR. - Teléfono 22 16 66.
RADIO TAJO. - Plaza de la Merced, 1.
Teléfono 22 63 00.
RADIO TOLEDO. - Teléfono 12 25 30.

URGENCIAS

BOMBEROS. - Teléfono 22 60 80.
CASA DE SOCORRO. - Teléfono 22 29 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 55 00.
AMBULANCIA CRUZ ROJA. - Teléfono 22 59 00.
AMBULANCIA FINISTERRE. - Teléfono 22 37 53.
OXIGENO MEDICINAL. - Teléfono 22 87 04.

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE. - Teléfono 22 30 99.
CORREOS. - Teléfono 22 36 11.
ESTACION DE AUTOBUSES. - Teléfono 22 20 76.
AVISO AVERIAS TELEFONICAS. - Teléfono 002.
INFORMACION PROVINCIAL. - Teléfono 003.
INFORMACION METEOROLOGICA. - Teléfono 094.
TELEGRAMAS POR TELEFONO. - Teléfono 22 20 00.

DIRECCIONES Y TELEFONOS DE LAS CONSEJERIAS

AGRICULTURA. - Palacio de la diputación. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 21 12 40.

ECONOMIA Y HACIENDA. - Consejo: Excmo. Sr. D. Juan Pedro Hernández Molto. Cuesta de Carlos V, 10. Teléfonos. Centralita: 21 04 24. Consejero: 21 19 52. Viceconsejero: 21 29 00. Director General de Hacienda y Política Financiera: 21 19 00. Interventor: 21 05 51. Depositario: 21 04 24. Director General de Economía: 21 29 04.

EDUCACION Y CULTURA. - C/. Trinidad, 8. Teléfonos. Centralita: 22 34 50. Director General de Educación: 22 07 76. Secretario General Técnico: 22 09 75. Director General de Bellas Artes y Animación Sociocultural: 22 34 89. Director General de Bellas Artes: 22 34 61.

INDUSTRIA Y COMERCIO. - Palacio de Benacazón. Recoletos, 3. Teléfonos 21 09 00-04-08.

POLITICA TERRITORIAL. - Edificio Sindicatos. Cuesta de Carlos V, s/n 3.ª planta y Plaza Sta. Clara. (Consejero). Teléfonos 21 24 00 - 22 44 00-04. (Consejero).

SANIDAD Y CONSUMO. - Consejero: Excmo. Sr. D. Miguel Espinosa Gaitán. C/. Real, 2. Teléfono 21 25 12-16.

TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL. - C/. Real, 2. Teléfonos 21 19 58 - 21 20 12.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. - Edificio Gabinete de Seguridad e Higiene. Avda. Palomarejos, s/n. Teléfono 21 33 00-04-08-16.

TURISMO, JUVENTUD Y DEPORTE. - Plaza de Zocodover, 11. Teléfono 22 14 00 - 22 10 52. Director General de Turismo: 22 15 16 - 22 15 20.

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

C. D. TOLEDO

Marqués de Mendigorría, 4

Abierto de 7 a 3

Tela. 22 54 12-18

TOLEDO

ELECTRODOMESTICOS

CHANO

Televisores - Videos
Frigoríficos
Material Eléctrico
Reparaciones en General

Nuncio Viejo, 5 - Tel. 22 20 48
Avda. Barber, 32 - Tel. 22 24 51
TOLEDO

CAFETERIA
PUB

Canarias

Especialidad en Hamburguesas

Abierto hasta las 2 de la madrugada

Canarias, 5 T. 212148

TRANSPORTES

HORARIO TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID ATOCHA

TOLEDO SALIDAS		ATOCHA LLEGADAS
6,22		7,50
6,50	(1)	8,20
7,35		9,05
9,00	(1)	10,35
10,23		11,50
11,52		13,20
13,23		14,50
14,08	(1)	15,35
14,22		15,50
16,22		17,50
17,37	(1)	19,05
18,16		19,45
20,40		22,05
21,30	(2)	22,55
22,04		23,33

(1) Automotor con trasbordo a U. T. en Parla.

(2) Automotor vía Parla.

TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LLEGADAS
7,08	(1)	8,36
8,20		9,48
8,55		10,22
10,00		11,26
10,25	(1)	11,46
11,45		13,12
14,05		15,31
15,20	(1)	16,48
16,30		18,02
17,35		19,04
18,23	(1)	19,42
19,10		20,39
20,00		21,27
20,40	(2)	21,59
21,00		22,28

(1) Con trasbordo a automotor en Parla.

(2) Automotor vía Parla.

TAXIS

PALOMAREJOS. - Teléfono 22 16 98.
 ESTACION. - Teléfono 22 16 99.
 RECONQUISTA. - Teléfono 22 16 96.
 CUESTA CARLOS V. - Teléfono 22 23 96.

HORARIO DE AUTOBUSES

TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 15, 14.
 Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 14, 30, 15, 20, 15.
 Festivos. - 7, 8, 9, 13, 15, 14, 30, 15, 17, 19, 30, 20, 15, 23.
 Continental (laborables). - 11, 11, 30, 17, 30, 18 y 19.
 Festivos. - 11, 30, 17, 30, 18, 19 y 19, 30.

MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables). - 11, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50 y 22.
 Festivos. - 10, 30, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50, 22, 23 y 1.
 Continental (laborables). - 7, 9, 9, 30, 13 y 15.
 Festivos. - 9, 9, 30, 13 y 15.

AUTOBUSES SAMAR, S. A.

SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. - 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sala a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. - 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. - 17,30 (laborables y festivos).
 A Añover-Cobeja. - 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalморadas y Navalucillos. - 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martín de M. - 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. - 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

De Madridejos. - 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. - 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover. - 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

De Seseña. - 6,45 horas.

De Los Navalucillos. - 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).
 De los Navalморadas. - 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora).
 Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martín de M. - 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID:

A los Navalucillos-Los Navalморadas. - Laborables, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.
 A Ciudad Real. - 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. - 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. - 5,45 horas.

ESTACION DE AUTOBUSES

AUTOCARES RUBIO. - C/. Gerardo Lobo. Teléfono 22 50 83.

Toledo a Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 horas.

Quintanar-Toledo, 7 y 13 horas.

Toledo a Villacañas Corral de Almaguer Tarancón, 13,45 horas.

Villanueva de Alcardete a Toledo, 6,45 horas.

Toledo Corral de Almaguer Villanueva, 17,45 horas.

TRANCHE

COMPUSONID

- ORDENADORES
- VIDEOS
- TELEVISION



TOSHIBA

Galería Comercial - EL MIRADERO.

Local 119 - Teléfono 21 05 18

Le Interesa Saber

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA - C/. Plaza de San Vicente, 4.
ARZOBISPADO. - Arcos Palacios. Teléfono 22 41 00.
AYUNTAMIENTO. - Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00.
ANTENA 3. - Comercio, 46. Teléfono 21 41 21.
EL ALCAZAR. - Alféreces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21.
ALIANZA POPULAR. - Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Avenida Borver, s/n. Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA. - General Moscardó, 6. Teléfono 22 29 00.
AMBULANCIAS FINISTERRE. - Miguel de Cervantes, 4. Teléfono 22 37 73.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS. - Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42.
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS. - Marqués de Mendigorria, 1. Teléfono 22 89 04.
COLEGIO A. T. S. - Teléfono 22 38 71.
COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS. - Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12.
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS. - Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22.
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS. - Menores, s/n. Teléfono 22 39 52.
COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS. - Canarias, 4. Teléfono 22 16 19.
COMISIONES OBRERAS. - Plaza San Agustín, 1. Teléfono 22 18 60.
CONSEJERIA DE COMISIONES Y TURISMO. - C/. Zocodover, 11.
CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIENDA. - C/. Cuesta Carlos V.
CONSEJERIA DE AGRICULTURA. - C/. Diputación Provincial.
CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA. - Palacio de Benacazón.
CONSERVATORIO DE MUSICA. - Teléfono 21 10 20.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
CAMARA DE COMERCIO. - San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17.
CAMARA AGRARIA. - Cuesta de Carlos V, s/n. Teléfono 22 30 16.
CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL. - Sillera, 3. Teléfono 21 31 00.
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO. - San Marcos, s/n. Teléfono 21 27 61.
DIPUTACION PROVINCIAL. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00.
DELEGACION DE HACIENDA. - Teléfono 22 15 50.
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES. - Plaza Padre Mariana, 4. Teléfono 22 30 32.
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES. - Teléfono 22 22 30.
DEPORTES ESCOLAR. - Teléfono 22 10 03.
DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCIA. - T. Miguel Cervantes, 6. Teléfono 22 74 50.

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADISTICA. - T. Ohio, 5. Teléfono 22 55 61.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA. - Concepción, 4. Teléfono 22 37 49.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA. - H. Tavera, s/n. Teléfono 21 16 00.
INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL. - Armas, 6. Teléfono 22 15 01.
DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. - Santa Clara, 6. Teléfono 22 66 04.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA. - Alféreces Provisionales, 7.
DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA. - Trinidad, 8. Teléfono 22 39 81.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO. - Cuesta Carlos V, s/n. Teléfono 22 21 15.
DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO. - Plaza Zocodover. Teléfono 22 14 00.
GOBIERNO CIVIL. - Plaza Zocodover, s/n. Teléfono 22 60 50.
GOBIERNO MILITAR. - Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51.
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO. - San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94.
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO. - Polig. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70.
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO. - San Agustín, 3. Teléfono 22 73 00.
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD. - M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10.
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 04 24.
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 29 00.
GABINETE DE PRENSA. - Plaza Conde, s/n. Teléfono 21 19 00.
SECCION DE AGRICULTURA. - Plaza de la Merced, 8. Teléfono 21 12 40.
JUNTA DE PROTECCION DE MENORES. - San Ildefonso, 7. Teléfono 22 38 51.
JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA. - Plaza del Ayuntamiento, s/n. Teléfono 22 34 20.
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. - Menores, 6. Teléfono 21 31 44.
PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL. - Teléfono 21 07 89.
PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER. - San Ginés, 1. Teléfono 22 39 30.
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS. - Sillera, 7. Teléfono 22 17 32.
P. S. O. E. - Ocaña, 6. Teléfono 21 37 38.
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA. - Teléfono 22 01 19.
RADIO TOLEDO. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00.
RADIO 80. - Núñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80.
REGISTRO DE LA PROPIEDAD. - Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23.
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEME-

NINA. - Teléfono 22 20 33.
U. G. T. - Diputación, 6. Teléfono 22 82 12.
TELEFONICA. - Plaza República Dominicana, 4. Teléfono 22 90 00.
P. D. P. - Teléfono 21 01 06.

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TALAVERA. - Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18.
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES. - Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA. - Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI. - Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.
CASA Y MUSEO DEL GRECO. - Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.
IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz). - Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
CATEDRAL. - Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).
MUSEO DE SANTA CRUZ. - Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concilios). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.
ALCAZAR. - Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).
MUSEO DE VICTORIO MACHO. - Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA. - Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA. - Precio 150 ptas., conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. - Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS. - (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).



El Rastrillo
ARTICULOS DE REGALO



C/. PLATA, N.º 12
TELEF. 21 38 02
TOLEDO



CERVEZAS SKOL

C/. Subida Hospital, 8 - Teléf. 22 52 34

CHARO'S

ESTETICIEN TITULADA

*Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal
Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva*

C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

NUEVA DIRECCION

Argentina, 1 - Tel. 210760
TOLEDO



**TINTORERIA Y LAVANDERIA
LIMPIEZA EN SECO**

JUAN PASCUAL

Casa fundada en 1860

Azacanes, 3 - Tel. 22 16 03 ● Bolivia, 2 - Tel. 22 16 03



MOTOR

ACCESORIOS

DOMINGUEZ CANO. - Carretera de Madrid, 19. Teléfono 22 42 85.
HIDALGO. - Avenida Santa Villalba, 8. Teléfono 22 07 27.
JARAMA. - Paseo de la Rosa, 3. Teléfono 22 16 38.

AGENCIAS OFICIALES

FORD. - Reyes. Carretera de Madrid, Km. 64. Teléfono 35 80 56.
TALBOT. - Autotajo. Carretera de Madrid, Km. 66. Teléfono 22 78 50.
MERCEDES. - Claudio Avila. Polígono Industrial. Teléfono 23 00 60.
LAND ROVER. - Carretera de Madrid, km. 63. Teléfono 25 80 50.
CITROEN-PEUGEOT. - Duque de Ahumada, s/n. Teléfono 22 08 46.
OPEL-DIVENSA. - Teléfono 35 77 66.
RENAULT. - Cervantes, 5. Antonio García.
SEAT. - Polígono industrial. Parcela 146. Teléfono 23 07 00.

AGENCIAS DE TRANSPORTES

A PATINO. - Talavera, 3. TOLEDO.
EL VELOZ. - General Villalba, 8. Teléfono 22 05 50.
EL RAPIDO. - Línea regular de mercancías MADRID-TOLEDO. Mudanzas Polígono Industrial. Parcela 137. Teléfono 23 02 66. TOLEDO-MADRID. Gran Via, 5. Teléfono 469 00 71.

ALQUILER

OCSA. - Tejar, 25 (TORRIJA) Teléfono 78 13 00.
RIO MATADOR. - Nueva, 8 Plaza Salamanca. Plaza Barrio nuevo, 5. Teléfono 22 02 55.

ASEGURADORAS

MAPFRE. - Méjico, 1. Teléfono 22 19 50.
LA UNION Y EL FENIX. - Comercio, 46. Teléfono 22 26 58.
LA ESTRELLA. - Armas, 1. Teléfono 22 10 64.
LA VASCO NAVARRA. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

MOTOS

MOISES ALONSO. - Armas, 18. Teléfono 21 29 09.
JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto Recambios. Avda. de Barber, n.º 30 (frente al Ambulatorio). Teléfono 22 07 89.

AUTO-ESCUELAS

AREVALILLO. - Plata, 4. Teléfono 22 41 23.
SANTA BARBARA. - Sillería, 10. Teléfono 22 17 19.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA. Neumáticos Good Year. Duque de Ahumada. Teléfono 21 11 17.



LUNES A VIERNES

- 06,00 Para empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo, hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo local 13,30
- 14,00 Informativo cadena
- 14,20 Toledo deportivo
- 14,30 Patio musical
- 15,00 La vuelta a España en 80 días
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 Entre nosotros, lunes y miércoles
- 20,00 Al loro, martes y viernes. Musical, jueves.
- 21,00 Toledo deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 22,00 Informativo cadena
- 23,30 Hablemos de música
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa. Viernes: la guía del Video.
- 01,00 Al ritmo de la Madrugada.

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

- 06,00 Casi al Alba
- 08,30 El Campo
- 09,00 Oxígeno
- 10,00 Videomanía
- 11,00 80 Tren musical
- 12,00 Lotería
- 12,30 Los jóvenes preguntan
- 13,30 Informativo, sábado
- 13,40 Toledo deportivo fin de semana
- 14,00 Patio musical
- 15,00 A vista de pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 80 años de jazz
- 22,00 Buenas Vibraciones
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón Mara

DOMINGO

- 09,00 El séptimo día
- 09,15 Padres rebeldes
- 10,00 Plaza mayor
- 11,00 Estereofonía
- 12,00 Mujer 80
- 14,00 Tarde de fiesta
- 14,40 Domingo deportivo
- 14,50 Domingo, noticias
- 15,00 Esto es Jauja. Fútbol
- 19,00 Tras el pitido final
- 20,00 New York, New York
- 21,00 Especial Toledo Deportivo
- 22,00 Los Conciertos de Radio 80
- 00,00 La hora de las Brujas
- 02,00 Al ritmo de la madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativos.

RADIO TOLEDO

ONDA MEDIA 1.080 Kcs

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo
- 18,05 Toledo al día
- 9,25 Avances
- 12,00 Nuestra tierra

INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 *Objetivo. Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª edición
- 20,45 Tododeporte 2.ª edición
- 21,30 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 12,40 Opinión pública
- 18,15 No hay derecho
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 12,30 El Ayuntamiento al habla (sábados)

RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compro-cambio-vendo)
- 18,45 Bolsa de trabajo
- 15,00 El campo (informativo agrario)
- 10,30 Agenda Soliss (sábados)

MISCELANEAS

- 09,00 Aquí la SER, Onda Media
- 15,15 Los Porretas
- 18,03 Tu casa: la Radio (No hay derecho. Suspiros. En casa de... Hablemos claro del sexo. El cine. Toledanos de hoy. Las cosas claras de la vida. Bolsa del trabajo...)
- 16,00 Carrozas de lujo.

MUSICALES

- 21,45 Recta final
- 09,30 El sonido de la música (domingos)
- 10,00 La computadora (domingos)
- 16,00 El son de Hispanoamérica (domingos)

- 15,00 España ayer (domingos). Los chicos de la Radio (programa infantil que se emite a las 10,00 los sábados y a las 11,30 los domingos).

Nota: A las horas en punto noticias nacionales e internacionales. Domingos de 06,30 a 09,30: REFLEXION (Misa y comunicación parroquial).

RADIO TAJO F. M. Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

- 07,30 Fenomenal Mañana F. M.
- 09,00 La computadora
- 10,00 L. Ps. R. T.
- 11,00 Añejos
- 13,00 Horno estéreo
- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha (informativo regional)
- 14,00 Conexión Central RATO
- 14,30 Desencadenando melodías
- 15,30 Estudio 4
- 16,00 Musicales del Tajo
- 17,00 Colores
- 19,30 Only you
- 20,30 Juglares y trovadores
- 22,00 Sonata en Blue
- 00,00 Cierre

SABADOS

- 07,30 Tutti Fruti
- 12,00 Sigue la onda
- 18,00 La noria

DOMINGOS

- 09,00 Tutti Fruti
- 13,00 La nueva música
- 15,00 La noria
- 20,00 La recta final
- 21,30 Tarjeta amarilla-Deportes

Nota: A las horas en punto noticias, nacionales, internacionales, regionales, provinciales y locales.

LUNES A VIERNES

- 06,00 Para Empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo Hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo Local 13,30
- 13,57 Informativo Cadena
- 14,20 Toledo Deportivo
- 14,30 Patio Musical
- 15,00 El Escaparate (Las guías de R-80)
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 La Corriente Alterna. Martes al Loro. Miércoles Tontas y Lis-tas. Jueves Opera Prima. Viernes Al Loro.
- 21,00 Toledo Deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 21,50 Boletín 80, Toledo



FARMACIAS DE GUARDIA

21,57 Informativo Cadena
22,30 Hablemos de música
23,00 80 Deportes
24,00 Barbacoa. Viernes: La Guía del Video.
01,00 Al Ritmo de la Madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

06,00 Casi al Alba
09,00 Videomania
10,00 El Defensor del Gobierno
11,00 80 Tren Musical
12,00 Los jóvenes preguntan
13,00 Oxígeno
14,00 Estéreo 80
14,40 Deporte Fin de Semana
14,50 Boletín 80, Toledo
15,00 A vista de Pájaro
16,00 Kanguro
21,00 Los Conciertos de Radio 80
23,00 80 Deportes
24,00 Maratón-Mara

DOMINGO

09,00 El Séptimo día
09,15 Toledo, Ciudad sin Tiempo
09,30 Plaza Mayor
11,00 De viaje
14,00 Estéreo 80
14,40 Domingo Deportes
14,50 Boletín 80, Toledo
15,00 Grandes del Pop
16,00 Esto es Jauja
20,00 80 Deportes
22,00 Toledo Deportivo
23,00 New York, New York
01,00 La Hora de las Brujas
02,00 Al Ritmo de la Madrugada

Día 16 D. MIGUEL JIMENEZ JIMENO:
Cardenal Lorenzana, 4.
Día 17 D.ª PILAR ISLA CASERO: Calle de la Mancha, 10.
D. JAIME CARMENA ORTEGA: Sagraño, 2. (Sta. Bárbara).
Día 18 D. ALBERTO MARTIN G.ª CUERVA: Tornerías, 16.
Día 19 D.ª MARIA LUISA SANCHEZ DE RIVERA: Avda. Reconquista, 14.
Día 20 D.ª ELENA CASTRO SIERRA: Calle Barcelona, s/n.
Día 21 D.ª ELENA CASTRO SIERRA: Calle Barcelona, s/n.
Día 22 D.ª MARIA LUISA SANCHEZ DE RIVERA: Avda. Reconquista, 14.

CAFE - BAR «WIMPY»

*Jamón - Lomo - Chorizo - Queso - Fritura de pescaditos
Ahumados - Mariscos - Pates - Tapas de Cocina*

Salón Climatizado Avda. Reconquista, 8 - Tel. 22 08 48

MIMBRES CAÑA

BAMBUES
ARTICULOS
EXOTICOS

de IMPORTACION



Teléf. 21 02 06
PAÇO DIAZ

C/ Arrabal. 22

TOLEDO



DISTRIBUCION
TOLEDO

NUNCIO VIEJO 7
- Tel. 22 05 34

Gestetner

FOTOCOPIADORAS, MULTICOPISTAS,
OFFSET, CALCULADORAS,
REGISTRADORAS, MICROORDENADORES,
ENCUADERNADORAS,
GUILLOTINADORAS, ETC.

1 CADENA

LUNES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Cuentos del mono de oro
- 16,25 Pista libre
- 17,25 ¡Hola chicos!
- 17,30 Dabadabadá
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 La danza
- 19,00 Oficios para el recuerdo
- 19,30 La tarde

- 20,30 Consumo
- 21,00 Telediario
- 21,35 Il Regata vuelta a España de cruceros
- 21,45 Paisaje con figuras
- 22,15 Los hombres de Smiley
- 23,15 Secuencias
- 00,15 Telediario cierre
- 00,20 Despedida y cierre

MARTES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Cuentos del mono de oro
- 16,25 Tocata
- 17,25 ¡Hola chicos!
- 17,30 Dabadabadá
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,25 Toros
- 20,30 Al mil por mil

- 21,00 Telediario
- 21,35 El hombre y la tierra - Fauna Ibérica
- 22,05 Yo robo, tú chantajeas, ella estafa y, además, un muerto
- 23,00 En portada
- 24,00 Telediario cierre
- 00,05 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Cuentos del mono de oro
- 16,25 Nosotros
- 17,25 ¡Hola chicos!
- 17,30 Dabadabadá
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 África
- 19,30 La tarde



IMAGEN Y COMUNICACION

VIDEO INDUSTRIAL - PUBLICITARIO
DIDACTICOS - CONGRESOS - REUNIONES
REPORTAJES (BODAS, COMUNIONES,
ETC.)

VIDEOCATALOGOS SPOTS

COPIADOS EN TODOS LOS SISTEMAS

TRANSFORMACIONES DE SUPER 8 A VIDEO - CIRCUITOS CERRADOS DE T.V. - ALQUILER DE EQUIPOS DE VIDEO - PANTALLAS GIGANTES

CONSULTENOS TODO SOBRE VIDEO
PRODUCCION Y SERVICIOS GENERALES DE VIDEO

ESTUDIOS PROPIOS EN:

C/. San Miguel de los Angeles, bajo
Teléfonos 22 58 74 - 22 95 38 - 21 24 46 - TOLEDO

20,30 Demasiadas esposas para Patrick
 21,00 Telediario
 21,35 Dentro de un orden
 22,05 Sesión de noche
 00,35 Telediario cierre
 00,40 Testimonio
 00,45 Despedida y cierre

JUEVES

13,30 Carta de ajuste
 13,45 Programación de cobertura regional
 14,55 Conexión con la programación nacional
 15,00 Telediario
 15,35 Cuentos del mono de oro
 16,25 De Olimpia a Los Angeles
 17,25 ¡Hola chicos!
 17,30 Micky y Donald
 18,00 Barrio Sésamo
 18,30 De aquí para allá
 19,30 La tarde
 20,30 De película
 21,00 Telediario
 21,35 Caída y auge de Reginald Perrin
 22,05 La orquesta
 23,05 Documental
 00,05 Telediario cierre
 00,10 Despedida y cierre

VIERNES

13,30 Carta de ajuste
 13,45 Programación de cobertura regional
 14,55 Conexión con la programación nacional
 15,00 Telediario
 15,35 Sesión de tarde
 17,25 ¡Hola chicos!
 17,30 El inspector Ardilla
 18,00 Barrio Sésamo
 18,30 El arte de vivir
 19,30 La tarde
 20,30 Al galope
 21,00 Telediario
 21,35 Superstar
 23,05 Vientos de guerra
 00,00 Telediario cierre
 00,05 Concierto sentido
 00,35 Despedida y cierre

SABADO

12,35 Carta de ajuste
 12,48 Apertura y presentación
 12,50 Lotería nacional
 13,00 Gente joven
 14,30 Protagonista el vino
 15,00 Telediario
 15,35 Los pitufos
 16,05 Primera sesión

17,40 Dibujos animados
 18,00 Los sabios
 19,00 Lou Grant
 20,00 Usted, por ejemplo
 21,00 Telediario
 21,25 Informe semanal
 22,30 Sábado cine
 00,45 Despedida y cierre

DOMINGO

10,45 Carta de ajuste
 10,59 Apertura y presentación
 11,00 El Día del Señor - Santa Misa
 12,00 Concierto
 12,30 Pueblo de Dios
 13,00 Tiempo y marca
 15,00 Telediario
 15,20 El pájaro loco
 15,50 Traedlos vivos
 16,40 Mas vale prevenir

NAVARRRO
ROPA JOVEN
 Comercio, 7
 Avda. de la Reconquista, 11 TOLEDO

MUSICA PARA NO DORMIR



Desde la 1 de la madrugada, música de ensueño. Para escuchar a pierna suelta. Toda la noche. Sin extraños. Y así hasta las 6.00 h. "Al ritmo de la madrugada": Si eres despierto, ya sabes. En RADIO 80, música para no dormir.

RADIO 80
 La radiofónica

Restaurante "Los Cigarrales"
 C/ ANTONIO LOPEZ, 52
 TEL. 469 74 52, MADRID-19

Especialidades de la Casa

Besugo a la espalda	Perdiz toledana
Cordero asado panadera	Pescadilla a la sidra
Chuleton Cigarral	Lubina a la sal
Conejo campero	Besugo a la sal



Restaurante "Los Cigarrales"

17,05 M. A. S. H.
 17,30 Primera carrera de caballos
 17,40 Biología de David Bellamy
 18,00 Segunda carrera de caballos
 18,10 La próxima semana
 18,25 Estudio directo
 20,15 La zarzuela
 21,00 Telediario
 21,25 Reilly, as de espías
 22,20 Especial musical
 23,15 Autorretrato
 00,10 Despedida y cierre

21,30 Esta noche en la Opera
 24,00 Telediario 3
 00,30 Teledporte
 00,45 Despedida y cierre

22,30 Concierto 2
 00,30 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Ulises 31
 19,35 Puesta a punto
 19,50 Arco iris
 20,05 Imágenes del cine mudo
 20,30 La historieta
 21,15 Estudio abierto
 23,05 La buena música
 24,00 Telediario 3
 00,30 Teledporte
 00,45 Despedida y cierre

DOMINGO

15,15 Carta de ajuste
 15,29 Apertura y presentación
 15,30 Prácticas con Lester
 16,00 La puerta del misterio
 17,00 Estrenos TV
 18,40 El zorro
 19,05 Hablemos de amor
 20,05 Minder
 21,00 Música y músicos
 21,30 El dominical
 22,30 Largometraje
 01,30 Despedida y cierre

JUEVES

18,45 Carta de ajuste
 18,55 Apertura y presentación
 18,56 Toros
 21,05 Fila 7
 22,05 Cine club
 24,00 Telediario 3
 00,30 Teledporte
 00,45 Despedida y cierre

VIERNES

15,15 Carta de ajuste
 15,29 Apertura y presentación
 15,30 El legado de la tierra
 16,30 En paralelo, los jóvenes
 17,35 Última frontera
 18,35 Tiempo de paz
 19,30 La clave
 24,00 Telediario 3
 00,30 Teledporte
 00,45 Despedida y cierre

SABADO

15,15 Carta de ajuste
 15,29 Apertura y presentación
 15,30 La vispera de nuestro tiempo
 17,00 Retransmisión deportiva
 19,30 Formatos
 20,00 Taller de teatro
 21,00 La ventana electrónica

2 CADENA

LUNES

18,45 Carta de ajuste
 19,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Ulises 31
 19,35 Puesta a punto
 19,50 Arco iris
 20,05 Tablón de anuncios
 20,35 La noche del cine español
 23,30 Últimas preguntas
 24,00 Telediario 3
 00,30 Teledporte
 00,45 Despedida y cierre

MARTES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Ulises 31
 19,35 Puesta a punto
 19,50 Arco iris
 20,05 Robinson en Africa
 20,30 Con las manos en la masa
 21,05 Documental

REGALOS

EL PORTALITO

¡¡TAN PEQUEÑO COMO BONITO!!

- ARTESANIA
- BISUTERIA
- REGALOS EN GENERAL

C/. Plata, n.º 9 - TOLEDO

BAR CASA LORENZO

**Especialidad en
Perdices, Conejo
y Faisanes.**

LAS MEJORES PERDICES DEL PAIS

Reserva de puestos para
zorzales y perdices.

Tel. 37 00 51
Polan, Km. 17 (TOLEDO)

RESTAURANT EL MIRADOR

C/. Núñez de Arce, 11 - TOLEDO

22 07 00 (junto aparcamiento Miradero)

★ CINE-T.V. ★

MIERCOLES 21,35 (Primera Cadena). «**María Antonieta**». Francia, en el siglo XVIII: La jovencísima María Antonieta, hija de la Emperatriz Teresa de Austria, debe trasladarse a Versalles, donde contraerá matrimonio con el nieto de Luis XV, Delfín de Francia y Heredero del Trono. De esta forma, María Antonieta llegará a ser reina de los franceses, pero el destino le deparará una vida azarosa y salpicada de intrigas, cortesanas, inspiradas por su enemiga Madame Du Barry, y aventuras amorosas, hasta llegar a su trágico fin, fruto de los grandes cambios políticos del país, en el momento más feliz de su matrimonio.

VIERNES 15,35 (Primera Cadena). «**El regreso de Don Camilo**». Cuando el señor obispo decidió enviar al cura don Camilo al «exilio» en una aldea perdida de la montaña, no contaba con que muy pronto los antiguos parroquianos del levantisco clérigo iban a declarar una unánime huelga contra el Registro Civil: nadie quería bautizarse, casarse o morirse si no era de la mano de don Camilo. Ante semejante situación, Peppone, el alcalde comunista, solicita de la autoridad eclesiástica el regreso del viejo

párroco y éste, nada más llegar a su antiguo feudo, se vuelve a meter hasta el cuello en los dos sempiternos problemas: arreglar la torre de la iglesia (y que su reloj no marque la hora de Moscú, sino la oficial de Garibaldi), y que el cacique Cagnola ceda una parte de sus viñas para construir una presa que evite las riadas del arroyo de la localidad.

SABADO 16,05 (Primera Cadena). «**La otra vida del Capitán Contreras**». Alonso de Contreras fue un capitán de los Tercios españoles, allá por el siglo XVII. Su verdadera vida y disparatada historia es algo más que una leyenda. Para hacer más viva su permanente aventura, acaba resucitando en una cripta toledana, tres siglos después de su muerte. En realidad, Contreras no murió, sino que, para huir de sus enemigos, bebió un filtro maravilloso que le dio apariencia de muerte. Tres granujas hacen que recobre el aliento terrenal para hacerle muñeco de publicidad del siglo XX. Contreras entra en el juego sin saberlo, mientras comienza a paladear los encantos de una civilización que ha avanzado tanto, que acabará volviendo al capitán a su tumba y en su Toledo, como está mandado.

SABADO 22,30 (Primera Cadena). «**La Balada de Cable Hogue**». Cable Hogue, un buscador de oro, es robado y abandonado por sus compañeros en pleno de-

sierto. Cuando está al borde de morir de sed, encuentra una vena de agua que será el origen de un próspero negocio: una parada de diligencias; la única en muchas millas a la redonda capaz de ofrecer al viajero agua abundante y otras comodidades. El buscador empieza comprando el minúsculo terreno que rodea al manantial. Un banquero avisado le presta el resto del dinero que afianzará el negocio; un magnífico negocio. Acompañado de un pintoresco predicador y de una muchacha de vida airada, Cable Hogue siente llegada la hora de emprender una nueva aventura: vengarse de los tipos que le robaron y abandonaron.

LUNES 20,35 (Segunda Cadena). La Noche del Cine Español. «**Reina Santa**». A finales del siglo XIII, el infante don Alfonso de Portugal se ha alzado contra su hermano el rey don Dionis, al que acusa de usurpador del trono. En la contienda, don Dionis intenta atraerse al rey Pedro III de Aragón y para ello concierta un matrimonio de estado con Isabel, hija del monarca aragonés. Andando los años, la dignidad y nobleza de Isabel contrasta con la fama del «rey trovador», siempre enredado en aventuras amorosas. Al nacer el infante don Alfonso, el matrimonio se consolida y Portugal vivirá largos días de paz. Pero la inquietud volverá a la familia real al enfrentarse don Alfonso, heredero del trono, con sus hermanos



Qolrey
 RESTAURANTE
 ctra. madrid-toledo, km. 61
 nacional 401
 telef 229 - telex 25216
 olías del rey (toledo)

EXCLUSIVAS D'ANGEL
 COMPRA-VENTA Y ALQUILER DE PISOS - LOCALES
 CASAS - FINCAS - CHALETS - PARCELAS Y TRASPASOS
 Callejón de la Sillería, 5 - Tel. 22 19 17 - TOLEDO

bastardos. La rebeldía contra su padre, el rey, no se hace esperar y la guerra civil estalla en Portugal. La paz será uno de los milagros de Isabel, la Reina Santa.

JUEVES 22,05 (Segunda Cadena). «**Lo mejor es lo malo conocido**». Ann y Fred son un joven matrimonio, aburrido por su existencia monótona y rutinaria, a quienes un día la fortuna sorprende con una buena noticia: un pariente les ha donado una importante suma de dinero. La pareja decide celebrar su golpe de suerte empleando esa cantidad en hacer un crucero de placer. Una vez a bordo, y ya emprendida la travesía, Ann conoce a un apuesto capitán que se enamora de ella, mientras que Fred, por su parte, traba algo más que una amistad con una bellísima princesa... Para los dos esposos, todo parece estar resultando como en las novelas, pero la realidad se encargará de despertarlos de sus sueños.

DOMINGO 17,00 (Segunda Cadena). «**Ejemplo paterno**». Tras una ausencia -nunca explicada- de cinco años, Howard Atwater regresa a su domicilio conyugal, en la costa Este, para asistir al funeral de su esposa. Howard aprovecha el momento para intentar la reconciliación con sus dos hijos, Jim, de 17 años, y Byron, de 8. Si bien el pequeño ve con buenos ojos la perspectiva de recuperar a su padre, ya casi olvidado, Jim se niega a perdonarle por haber abandonado a su familia. Howard regresa a su casa en Los Angeles, pero cuando la abuela de los chicos -a cuyo cuidado han quedado estos- cae enferma, a los muchachos no les queda otro remedio que ir a pasar el verano a

casa de su padre. Y de muy diferente humor, ambos hermanos se ponen en camino hacia California.

DOMINGO 22,30 (Segunda Cadena). «**Barbarroja**». Tras cursar brillantemente estudios de medicina en Nagasaki, el doctor Yasumoto obtiene su primer empleo en un modestísimo y destartado hospital provinciano, que dirige el doctor «Barbarroja», médico eminente y de larga experiencia, aunque dotado de tan complejo carácter que le hace adoptar las más imprevisibles reacciones. Desde el primer momento, Yasumoto se enfrenta a su jefe, a su manera fría y descarnada de ejercer la medicina, pero precisamente en esta actitud de «Barbarroja» ante el dolor y la enfermedad, Yasumoto empezará a descubrir un mundo nuevo e insospechado, que no enseñan los libros.

ESTA
SEMANA
RECOMENDAMOS

1.^a CADENA

LUNES 21,45 PAISAJE CON FIGURAS. «Juan Sebastián Elcano». En Guetaria, antes de embarcarse en la expedición de Loaysa, donde habría de morir, Juan Sebastián Elcano reflexiona sobre su vida en el mar, en compañía del Cardenal Cisneros, en la flota del Gran Capitán y como capitán de la escuadra que dio la primera vuelta al mundo.

MARTES 18,25 TOROS. Desde la Plaza de Toros de Marbella, transmisión de la corrida de toros con los diestros Ruiz Miguel, Tomás Campuzano y José Antonio Campuzano.

PELUQUERIA
DE SEÑORAS
SALONES



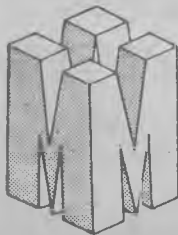
C/ Bajada Corral de Diego
Tel. 22 2002
C/ Barrio Rey, 1
Tel. 22 86 02 TOLEDO

PUERTAS

DELEGACION
EN TOLEDO:

JOAQUIN DIAZ

Paseo de la Rosa, 142 -



MAVISA

Tel. 22 80 11 - TOLEDO

MARTES 23,00 EN PORTADA. «Los Mormones». Casi cinco millones de mormones viven en el mundo, diez mil de ellos en España. Estos predicán la doctrina del profeta José Smith, quien se creyó elegido por Dios en 1824 para restaurar la verdadera Iglesia de Jesucristo. Presentes en España gracias a la ley de Libertad Religiosa de 1969, los mormones son algo más que una comunidad religiosa al uso o que una secta más, ya que puritanismo e ideas conservadoras se compaginan con ideales progresistas y democráticos.

JUEVES 23,05 DOCUMENTAL. «K-2». Una de las más arriesgadas y espectaculares aventuras de las que es capaz el hombre, la constituye el asalto a las grandes cumbres del Himalaya. De entre todas ellas destaca el K-2 con 8.611 metros de altura la segunda cumbre del planeta, pero considerada por los alpinistas la más difícil y bella del mundo. Con este objetivo una expedición española inicia la aventura de ir al encuentro de «su» montaña, situada en los más lejanos e inhóspitos rincones del Ka-

rakorum, en la frontera chino-pakistani. En este ambiente, el documental pretende reflejar las peripecias de una expedición de este tipo, y las vivencias de estos hombres desde su llegada a Pakistán, con el contraste de una cultura muy diferente, y la larga marcha de aproximación que los dejará en la base del K-2, después de haber recorrido uno de los parajes más impresionantes del mundo de las montañas.

SABADO 18,00 LOS SABIOS. «Pasteur». Se dedica hoy el programa al sabio francés Louis Pasteur, cuya vida y obra se cuentan en dibujos animados. Concursan un niño y un adulto.

2.^a CADENA

MARTES 21,05 DOCUMENTAL. «Un lugar en Europa: Escocia». En pleno corazón de Escocia se encuentra el castillo de Braemar, que pertenece a una familia de rancio abolengo desde hace muchas generaciones. Su actual

dueño, jefe de la casa que lleva el apellido familiar, nos describe la historia del castillo así como sus esfuerzos para conservar este vasto latifundo ante las presiones de nuestra civilización.

VIERNES 15,30 EL LEGADO DE LA TIERRA. «La energía». Veremos hoy la evolución del consumo de combustibles, desde el carbón vegetal, el carbón mineral, la revolución industrial y la extracción intensiva, hasta llegar al petróleo y la crisis de 73, ofreciéndose el ejemplo de Japón como sociedad que mejor ha respondido a la escasez de recursos energéticos.

SABADO 17,00 RETRANSMISION DEPORTIVA GOLF. Transmisión de Golf, Open Británico.

DOMINGO 16,00 LA PUERTA DEL MISTERIO. «¿Qué hacemos con los ovnis?». Esta semana finaliza la serie dedicada a los ovnis. El tema es cuestionable para los que quieran tomarse la molestia de informarse, pero a nivel popular reina la confusión y el desconcierto. ¿Por qué? sobre todo, ¿qué hacer con el fenómeno? Políticos, investigadores y testigos argumentan sobre ello.



ESPECIALIDAD EN
COCINA CASTELLANA E
ITALIANA

**GRACIAS POR SU
VISITA**

SE RESERVAN MESAS
PARA COMUNIONES

Sierpe, 4
Tels. 21 37 32 y 22 94 12

LA BOLSA DE TOLEDO

La guía semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.

SE VENDE una parcela en Burguillos.
SE VENDE una parcela en Casasbuenas.

SE VENDE parcela de 25.000 m², totalmente vallada con casa de 150 m², pozo, piscina y alberca para riego, 2.000 cepas de viñas, y nave de 200 m². (Ocasión baratísima), junto al Guajaraz.

SE ALQUILA O SE VENDE local comercial de 400 m², en el centro de Toledo.

SE VENDE O TRASPASA tienda de confección. Sta. Bárbara. Teléfono 22 97 06.

SE VENDE parcela de 553 m², agua, luz y alcantarillado «Urbanización Cedená». 100.000 ptas. (Ocasión).

CHALET en Urbanización «San Francisco» de 1212 m², en parcela. Con 201 m², útiles en planta baja, garaje de 32 m² y 75 de terraza. Consta de 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, dos cuartos de baño y un servicio, estudio, bodega, oficce, tendedero, con calefacción central. Precio: 4.000.000 ptas.

SE VENDE un órgano de luces psicodélicas y tres canales, y un variador de luz a sensor con memoria. Teléfono 22 76 43.

SE VENDE piso en Talavera, muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges. Razón. Teléfono 22 08 30.
COMPRO Oro y plata, C/. Comercio, 46, 3.ª planta.

VENDO casa grande con jardín centro. Toledo. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE parcela en Burguillos, 1.100 m², con alcantarillado, agua y luz. Teléfono 21 31 07.

VENDO fotocopiadora marca Canon. Teléfonos 21 27 15 y 21 27 05. José.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 74 13.

SE ALQUILA piso en Argésa. Teléfono 22 73 96.

SE VENDE un compacto Werner. Teléfono 22 02 93.

SE VENDE solar, C/. Reyes Católicos, 850 m². Fachada a tres calles.

SE VENDE dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

COMPRO o ALQUILO moto Vespa, barata. Teléfono 23 11 31.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA piso amueblado en el centro de Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE terreno en Burguillos. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE parcela de 1.500 m² con piscina, chalet incluido de 100 m² en Albarreal de Tajo (Toledo). Teléfono 22 79 18.

VENDO piso bajo, con 50 m² de jardín y garaje. C/. Ronda de Buenavista, n.º 6, portal-3, bajo C. Toledo. Teléfono 22 82 39.

SE VENDEN tres pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Reconquista. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en barrio Sta. Teresa. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Edificio Trinidad.

SE VENDE trs pisos en Cerro de las Perdices.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara.

SE VENDE piso en Santo Tomé.

SE VENDE piso en zona Reconquista.

SE VENDE piso en barrio Santa Teresa.

SE VENDE piso en zona polideportivo.

SE VENDE piso en zona Santo Tomé.

SE VENDEN dos pisos en Arges (ocasión).

SE VENDE piso en Bargas (baratísimo).

SE VENDE piso en polígono Torres (baratísimo).

SE VENDE piso junto escuela enfermeras.

SE VENDE casa en San Cristóbal.

SE VENDE casa en San Cipriano.

SE VENDEN dos casas en Pozo Amarago (baratas).

SE VENDE casa en Tornerías.

SE VENDE casa en Santo Tomé.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo.

SE VENDE chalet en zona «La Olivilla».

SE VENDE chalet en Cobisa.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo.

SE VENDE chalet amplísimo en Nambroca.

SE VENDE vivienda unifamiliar en «La Olivilla».

SE VENDE una buhardilla en edificio Trinidad (Santo Tomé).

SE VENDE local en zona Reconquista 400 m².

SE ALQUILA local en Santo Tomé 90 m².

SE ALQUILA O SE VENDE local amueblado para oficina. C/. San Marcos, 235 m².

SE TRASPASA «pub» a 10 kilómetros de Toledo.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco.

Teléfono 22 19 17.

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, C/ Sánchez Bustillo, n.º 3. MADRID-12. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

Duplicque sus ingresos



domiciliando
su sueldo o pensión en la



CAJA DE AHORRO
DE TOLEDO

